

# Jó este!

Minden este megjelenő független politikai napilap

II. évfolyam — 107. szám

Szombat

Cluj-Kolozsvár, 1933 május 13

## Kétszer is ad,

aki gyorsan ad — régi mondás, de mindig igaz marad. Mert adni, cselekedni is tudni kell. Adni akkor, amikor az helyénvaló: nem várni, tanakodni, tünődni, úgyhogy amikor végül mégis rászánnak magukat az adakozó gesztusra, legtöbbször már hiábavaló minden.

Mindezt abból az alkalomból írjuk, hogy Deleu polgármester — ha a tizenkettedik órában bár —, de mégis, még kellő időben elrendelte a Szamospart Iris-telapi szakaszának megerősítését és általában ennek a városrésznek a rendbehozatalát. Munkások serege szorgoskodik már a rakoncátlan folyó partja körül, ásnak, talicskáznak, gátat erősítenek.

Ime, egy csapásra két leget üt a sürgős polgármesteri intézkedés: biztosítja a veszélyeztetett városrész épségét és másrészt munkát ad jó néhány munkás részére. Bizony, a gyorsaság semmiképpen sem bosszorkányság. Csak jóakarát, munkakészség és hozzáértés kell s megy minden. Nincs olyan nehézség, illetve akadály, amelyet legyőzni vagy áthidalni ne lehetne.

Aki valamilyen pozíciót vállal, ne csak a pozíció díszét és előnyét élvezze, de a felelősséget és a munkát is viselje. Lelkiismeret és becsület kérdése ez. Igen is: nagy lelkiismeretlenség, ha hozzánemértő ember olyasmire vállalkozik, amihez annyit ért, mint a hajdu a harangöntéshez. De még ennél is súlyosabb beszámítás alá esik, ha a hozzánemértés hanyagsággal, nemtörődőséggel párosul. Mert nem igaz, de sőt egyenesen komisz hazugság az a mondás, hogy, akinek az Isten hivatalát ad, ész is ad hozzá. Nem és százszor nem igaz. A tudatlan, üresfejű törtetőt a legdiszesebb méltóság sem okosítja meg. Ellenkezőleg: még pöffeszkedőbbé teheti.

Nagy szerencse tehát valamely közület számára, ha hozzáértő és munkakész ember kerül az élére. Beszélni, szónokolni könnyű mesterség —, hiszen látjuk, hogy a politika mezején milyen könnyűszerrel boldogul egynémely kongófejű, de szóbó ember. Am nehéz dolgozni, alkotni, teremteni.

The right man on the right place — a megfelelő embert a megfelelő helyre állítani — mondja egy angol szállóige. Ez a titka az alkotó, maradó munka lehetőségének. Ahol nem ez a szempont az irányadó, ott semmi sem lehet rendben és nincs is semmi a helyén.

## „Csak az fáj, hogy ilyen szörnyűség megtörténhetett“

- mondotta a nobeldíjas Mann, amikor megkérdezték a németországi könyvégetésekről - „Mindeneri vállalom a felelősséget“ - mondotta rádióba Hitler. Anglia nem enged a leszerelés kérdésében

BERLIN. A németországi könyvégetések alkalmából Hitler kancellár beszédet mondott a rádió útján. Leszögezte, hogy akár a történelem ítélőszéke előtt is felelősséget vállal úgy az ő egyéni, mint a pártja minden tetteért.

— Emelt fejjel állok bármely fórum elé — mondotta Hitler — és a történelem ítéletétől sem félek. Nyugodt lelkiismerettel adtam ki valamennyi rendeletemet és járultan hozzá ahhoz is, hogy a német nemzet szellemre káros könyveket elpusztítsák.

### Harmincezer könyv a máglyán

A történelemben alig néhányszor fordul elő olyan esemény, amely tegnap este zajlott le Berlinben az Opera-téren. Hatalmas teherautókon

— több, mint 30 ezer könyvet vittek a térre.

Kampóskeresztes rohamosztatok kísérték az autókat. Az Opera-téren azután egyhalomba rakták a

### Thomas Mann könnyezik

PÁRIS. Thomas Mann, a világhírű Nobel-díjas német író, akinek műveit szintén elégették, a Hitler-rezsim uralomra kerülése óta Párisban tartózkodik. A „Temps“ munkatársa a könyvek máglyára vetése alkalmából beszélt a nagy íróval és megkérdezte a véleményét.

— Nem az fáj nekem a legjobban, hogy az én könyveimet is elégették. — mondotta megrendülten Thomas Mann, — hanem az, hogy

egyáltalán az ilyen szörnyűség megtörténhetett.

A „gondolkozók népe“ volt eddig a németiség a köztudatban és büszkén vallom, hogy méltán. Mi adtuk az egész emberiségnek

Kantot, Hegelt, Feuerbachot, Goethét, Schillert, Schopenhauert, Nietzschet, a zene terén Beethovent, Mozartot, Bachot, Haydnt, Wagnert

Ki kell és ki fogjuk irtani még a gyökerét is a marxista szellemnek. Ez a szellem megmetyelozte a német lelket és súlyos károkat okozott a birodalomnak.

Nem bánom, ha megköveznek is, ha atok kíséri majd az emlékemet, ha a sirkövekre az Adolf névnel nem is vések egyebet, én úgy érzem, rendeltetést töltök be.

— És amíg élek és hatalom lesz a kezemben, rajta leszek, hogy a meggyőződésem szerint osekelkedjek.

könyveket.

Több méter magas máglya alakult így, amelyet petróleummal leöntöttek és meggyújtottak.

Közben több szónok beszélt, hangoztatva, hogy a jövőben kizárólag csak igazi német nemzeti irodalmat tűrnek még a birodalomban.

s általában a tudomány, az irodalom, a zene és filozófia annyi, annyi kiválóságát.

Ne a mostani események alapján ítéljék meg ezután a német népet. Ez szörnyű, ez borzalmas reakció...

de talán valahogy megérthető. Hiszen olyan sok csapás zudult az én hazámra... és mégis

ezt sohasem hittem volna.

A nagy író szava elcsuklott és könnyek peregtek végig az arcán.

ANGLIA VÁLTOZATLANUL FENTARTJA LESZERELÉSI TERVÉT

GENF. A leszerelésről Eden angol államtitkár és Nadolny német nagykövet megbeszélést folytattak. Eden államtitkár leszögezte, hogy Anglia

változatlanul ragaszkodik eredeti leszerelési tervéhez és eb-

ből semmit sem hajlandó engedni.

Ha a német kormány nem fogadja el ezeket a követeléseket, úgy Anglia és Franciaország proklamálják a versaillesi békeszerződés lefegyverzési határozmányainak fentartását.

A leszerelési konferencia hadse reglétszám bizottságának tárgyalása során azt a javaslatot terjesztették elő, hogy

nyilvánítsák katonai jellegű alakulatoknak az összes német kampóskeresztes rohamosztatokat.

A bizottság holnap dönt a kérdésben. Beavatottak szerint a döntés a javaslat szellemében fog megtörténni.

MEGTAGADTÁK A HOROGKERESZTES ZÁSZLÓJU HAJÓ KIRAKÁSÁT AZ ANTWERPENI KIKÖTŐMUNKÁSOK

ANTWERPEN. Az antwerpeni kikötőbe tegnap hajózott be az első német horogkeresztes lobogóju Wattussi nevű hajó. A kikötő munkásai kerekén

megtagadták a német hajóromány kirakását a horogkeresztes lobogó miatt.

A dokkmunkások a hajókapitányának kijelentették, hogyha leveszik a horogkeresztes zászlót, akkor megkezdik a kirakodási munkát. A hajó kapitánya ezt megtagadta s így a hajóárut most matrózokkal akarják partraszállíttatni.

NAGY RIADALOM PEKING-BEN. Tegnap óta nagy riadalom uralkodik Kína fővárosában arra a hirre, hogy a kínai-japán tárgyalások nem vezettek semmi eredményre és hogy a japánok gyorsan haladnak Peking felé. Tegnap egy japán repülőgép jelent meg Peking felett s órási mennyiségű rőpecdulát szórta a városba, amelyen a japán hadvezetőség felszólítja a kínai katonaságot, hogy pártoljon a japánokhoz, hogy ezzel megmentsék a kínai nép életét.

## TÁRSADALMI ÉLET

(—) Az Erdélyi Kárpát Egyesület „Foto“ szakosztálya felhívja az egyesület azon tagjainak a figyelmét, akik a turista fényképezéssel foglalkoznak, hogy első ülését f. hó 13-án, szombaton délután 6—8 óra között tartja meg. — Az egyesület turista szakosztálya folyó hó 14-én, vasárnap gyalogos kirándulást rendez a Nagy Csoltra és környékére. Indulás vasárnap reggel 8 órakor a Mátyás-ház elől. Vezető: Orosz Endre.

(—) Jól sikerült a „Kolping“ legényegylet Dobrin és Hideghavasi kirándulása. A román kath. „Kolping“ Legényegylet mindjobban fejlődő turista szakosztályának rendezésében május 10-én mintegy 60 résztvevő jelenlétével. Győrke Márton vezetésével, kedvezőtlen időjárás dacára is, szép sikerrel jártak be a Dobrin és Hideghavas vadregényes vidékeit. A dobrini, volt Andrassy gróf vadaskastélyánál (1520 méter magasságban) térdig-érő hóban találkozott össze a KKASE és EKE turistáival, kikkel együtt egy közös fényképet is készítettek. A Legénylet turista szakosztálya ezután mond meleg köszönetet a kiránduláson résztvevő szép számú hölgy-vendégeinek és kéri, hogy a jövőben is pártolják a „Kolping“ fiúk által rendezendő kirándulásokat, melyeken mindig keletlen fognak gondoskodni, hogy a közönség jól érezze magát.

(—) A Magyar Zenekonzervatórium Brahms-ünnepélye. A Kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium ezévi május 16-án (kedden) este fél 9 órakor saját helyiségében Str. Juliu Maniu (Szentegyház-ucca) 9. szám I. emeletén levő teremben Brahms János híres zeneszerző születésének 100 éves évfordulója alkalmából házi zeneestélyt rendez.

(—) Az „Aurora“ sport klub turista szakosztálya e hó 14-én autós turát rendez a Melegszamos-völgye. Indulás vasárnap reggel 6 órakor a klubhelyiségtől (Jókai-ucca 5.). Résztvételi díj tagoknak 35. vendégeknek 45 lej. Jelentkezni lehet szombat délig az Izrael-féle sücsüzletben (Kossuth L.-ucca 2.) Major Ilonkánál. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Vezető: Major Ilonka.

(—) Teaestély a Dávid Ferenc Ifjúsági Egyletben. A kolozsvári Dávid Ferenc egyetemi ifjúsági köre 1933 folyó hó 13-án (szombaton) este 9 órakor az unitárius kollégium tornatermében jótékony célú teaestélyt rendez. Teajegy megváltása kötelező.

## CZINK

vegytisztító és kelmejesztő  
intézetének titka, hogy  
bármilyen szinre a leg-  
tökéletesebben

## FEST,

ugyhogy az átfestésnek  
semmi nyoma sincs és az  
átfestés sem a testet, sem  
a fehérséget, nem pisz-  
kítja. És ahogy CZINK

## TISZTÍT

azzal versenyezhet a leg-  
híresebb németországi  
vegytisztítókkal.

## Leleplezik a szász hitleristákat

### Az erdélyi szász hitleristák egész Romániát Németországhoz szeretnék csatolni

MEDIAS-MEDGYES. A „Dimineata“ mai számában leleplezi a Nagy-küküllő mentén élő szászok hitlerista mozgalmának jelenlegi fejlődését és kitűzött céljait. A „Dimineata“ úgy tudja, hogy a szászok gazdasági téren már bojkott alá vettek minden nem német árut. A központi bizottság minden kicsi falunak megküldötte bizalmas utasítását, melyben pontosan meg van határozva a cég, kitől minden szásznak vásárolnia kell. A szász hitleristák célja abban csucsosodik ki, hogy a német cancellár irányítása mellett igyekeznek európa tér-

képét teljesen megváltoztatni. Hitler szerint Közép-Európában csak a német nép uralkodhat. A „Dimineata“ egy olyan térképről tud, mely szerint Magyarországnak egyesülni kell Ausztriával, Erdélyt pedig függetlennek kiáltják ki Németország fenhatósága alatt. Eszerint Erdélynek központja Nagyszeben lenne, Erdély kormányzója pedig szász. Az ókirályságot szintén a porosz birodalomhoz esatolnák. Ime ez a térkép, amelyet Hitlerék dolgoztak ki az eszméiket valló erdélyi szászok részére — fejezi be cikkét a „Dimineata“.

### Figyelmet érdemel!

**DAN EL** posztó és divatujdonságok áruházának ujonnan felszerelt női divatosztálya **Legszebb női divatujdonságok nagyenszolidárban!**

**DÁNIEL** Cluj, Calea Reg. Ferd. (v. Wesselényi u.) 21.

**Csak 10 napig 1 m. indanthren mosó crèpe gyári árban Lei 23.50**

## APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 LEJ, VASTAGÁ BB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

A „RECORD“ az aranyat teljes értékben váltja be **ARANY-BEVÁLTÓ** Keresse fel teljes bizalommal. Cal. Victoriei (v. Kossuth Lajos ucca) 1. Ora és ékszer speciálista

KÜLÖN telken igen olcsón két szoba, konyha mellék helyiségek kiadó. Villany, víz bent. Holdvilág-ucca 50. szám, megtekinthető délután 3 óráig.

KÁRPITOS munkákat legolcsóbban vállalok. Dull, Calea Victoriei 6.

ARANYÉRT legmagasabb árat fizet Bolder ékszerész, Baritiu (Malom-u.) 2.

KIADÓ 4 szobás lakás mellék helyiségekkel Calea Regele Ferdinand 32.

EGY üres parcella Str. Petru Rares 70a., (Pata-uccai végállomás) alatt eladó. Értekezni Vasile Lupu 67. sz.

STR. SF. GEORGE 56. szám (Szilágyi-telep) alatt egy szoba, konyha, speiz beton pincével és gyümölcsösrel olcsón eladó.

VASÖNTÖKET felvesz Hirsch vasöntöde.

ÓCSKA ÖNTÖTTVASAT minden tértelben vesz Hirsch vasöntöde.

Aranyért, ezüstért, legtöbbet fizet Órakerály, Széchenyi-tér 11.

MEGBIZHATÓ középkori perferkt vendéglői szakácsné szerény igényekkel állást keres. Cim a kiadóban.

EGY jókarban levő „Minerva“ autó jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.

TAXI AUTÓ a kolozsvári piacon 6 hengeres, csukott Chrysler jó állapotban engedéllyel és órával olcsón eladó. Cim a kiadóban.

GYERMEKTELEN házaspár víz, villany és fűtési szerelő házmesteri állást keres, esetleg műhely helyiséget. Cim a kiadóban.

NÉMET és zongoratanítónő havi 250 lejért hetenként háromszor órát ad. Postakert-u. 3. Baum.

Minden használt férfi öltönyért adok cserébe 1 öltönyre való egész finom szövetet, esetleg sportruhának valót is. A legolcsóbban eladok használt, de jókarban levő ruhákat. Készpénzért is legmagasabb áron veszek férfi öltönyöket és minden használt férfi ruhákat és Trenchcoatokat. Kivánatra házhöz megyek.

„ARCO“ Jókai-u II. szám

FIGYELEM! Elisabet (jósnő) grafológa a Ferenc József-ut 92. szám alá költözött. Hátul az udvarban.

URI HOLGYEKET gyorsan kiképez budapesti kiváló kozmetikus. Érdeklődni lehet minden d. u. 4—5 között Berde-ucca 2. II. 15.

KIADÓ elegánsan butorozott szoba, fürdőszobával. Petőfi-ut 18. I. 3.

EGY fiút kárpitos tanulónak felveszek. Dull, C. Victoriei 6.

HÁZMESTERI állást keres fiatal gyermektelen házaspár. Cim a kiadóban.

SZABÓ tanulót felvesz Sylvesster uriszabó. Minorita-ucca 4.

ZENEKARBA blattolni tudó zongoristánót keresek állandó vidéki turnéokra. Koszt, lakás és fix, utiköltség külön fizetve. Cimét kérem a kiadóba leadni.

SZÉP KÉT UCCARA NYILÓ 2 ház-hely a Tordai-ut tetején, honnan az autóversenyek kiindulnak, eladó. Cim a kiadóban.

28 MÉTER hosszú, 5 méter széles masszív téglá-épület, alkalmas raktárnak vagy nagyobb műhelynek, azonkívül 54 m<sup>2</sup> méter fedett szin, szükség esetén 4 szobás, komfortos lakással kiadó. Levellet „Különtelet“ jellegre a kiadóhivatalba.

ELADÓ csukott „Amilkar“ autó kifogástalan állapotban, nagyon olcsón. Radák-ucca 7. sz.

## Kolozsvári kis notesz

Kezdetben vala a sötétség és a Szentjánosbogarak fénylő potroha nem tudta vala a sötétek agyát eléggé megvilágítani. Aztán lón a Nadas és rázuditotta hagymaszósz színű pocsolóját a vidékre, a rétekre és a valódi juhnyájak lábai alá. És jött a nagyur is. Megparancsolá, hogy a folyók és Nadasok bizzzaneki, kuss a medrekbe. És csoda történt. Bombák robbantak az iszapmalteres partokon. Sötétebbek lettek a sötétek és a nagyur parancsa belesuklott az iszapba és áradott jobbra, balra, előre és hátra a ravasz kis Nadas.

Azután a hid végéről sötét és zagya állhírek jöttek vala. Mérges kis ákombákomok prüszköltek bele a Szamos és Nadas hömpölygő áradatába az elemista abécét. És a Nadas nem respektált, nem hömpölygött visszafelé az „itt“ helyben szerkesztett vidéki kis pocsolója mederbe.

Pedig olyan szép ez a medrecske. Az egyik hid végétől a másik hid alajáig gödrösödik. Sötétén. És kacásán, mint egy árva gácsér imbolygó szaladása. És még sem akar ez a huncut Nadas odacsöröggedzni, ahova megiratott. Mert kezdetben vala a sötét. És a bomba is bedöglött. Hiába minden. Árad a Nadas. (?)

— Orvosi hír. Slamonné dr. Stern Pirocska fogorvos rendelőjét áthelyezte Cal. Victoriei (Kossuth Lajos-ucca) 54. szám alá. Rendel egész nap.

— Szimfónikus hangverseny a Magyar Színházban. A kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium tegnap, csütörtökön este fél kilenc óra kor tartotta szimfónikus hangversenyét a Magyar Színházban. Már a műsorról meg lehetett állapítani, hogy azt a legnagyobb hozzárettéssel és gondossággal állították össze. Az előadás pedig bebizonyította, hogy a nagy gonddal összeállított műsort kifogástalanul tudták előadni. Csodálatosan szép és lendületes volt az első szám Weber nyitánya a „Büvös vadász“-ból. Ha sonlóan sikerült Csajkovszky szimfónia athitübjé. Igazán művészit nyújtott M. Lévy Ilonka, aki a Tanhauser Erzsébet áriáját énekelte. Gyönyörűen csengő hangja, valamint az ária fülbemászó muzsikája elbűvölte a közönséget, amely a művésznőt nagy tapsban részesítette. Mindhárom számot Zsizsmann Rezső a Magyar Zenekonzervatórium kitűnő dirigense vezényelte. A szünet után következő Bizet: „Arlessienne Suite“ vala mint Wagner Richard „Rientzi“ nyitánya a fiatal tehetséges Lázár Jenő karnagy vezetése mellett rendkívül szépen sikerült.

— Lezuhant a második emeletről egy holdkóros. Bécsben a Frey taggasse egyik házában második emeleti lakásából lezuhant Ludwig Fally huszonnyolc éves kertészsegéd. A vizsgálat megállapította, hogy Fally álomjáró és álmában ment az ablakhoz és annak párkányán kilépett a mélységbe. Állapota életveszélyes.

— Uj szigetet fedezett fel a Kraszin jégtörő. A Kraszin orosz jégtörőhajó rádiótáviratban jelentette, hogy expedíciós útján új szigetet fedezett fel, amely az északi szélesség 76 fok 10 perce és a nyugati hosszúság 59 fok 55 perce alatt fekszik.

**Deleu polgármester betartotta a lakosságnak tett ígérését:**

## Munkások százai dolgoznak az Iris-telep ármentesítésén, a sétatéri-tónál -- Az uccák és a sétatér rendezése, a strand megnyitása is számos munkaalkalmat teremt Kolozsváron

CLUJ-KOLOZSVÁR. A természet magáravette színes, csodálatos takaróját, a nap pazarul, reménykeltően árasztja arany sugarait, az illatos rétek, mezők pacsirtadaltól hangosak: tavasz van. Igen: a legszébb tavasz, aminőt csak elgondolhatunk.

Erre vártunk már hónapok óta, mert reméltük, hogy a hosszú, szenvedésekkel telítődött téli hónapok után újult és frissült munkakévd indul meg körülöttünk.

Remélni mertük, hogy így lesz: elszáll a gond és a kétségbeesés sötét árnyéka a külvárosi lakásokból és a munka boldog, megelégedett derüje fog ezután következni. Ez a reményünk a mai napig késett.

„Ja, kérem, nincs pénz, nem tehetünk semmit!“ „Amíg el nem készül a költségvetés, nem kezdhetünk semmihez“ — hangzottak a hivatalos nyilatkozatok.

És a munka, amely boldogságot, megelégedettséget, örömet jelentene sokezer ember életében, egyre késett. Pedig sok,

**nagyon sok probléma várakozott megoldásra.**

Az elégedetlenkedők, munkára, kenyérre, életreahítózók serege pedig napról-napra nőtt.

**Panaszos deputációk mentek a polgármesterhez, szerkesztőségekbe és sürgették a munkát.**

A polgármester, aki már többször tanujelét adta, hogy nem méltatlan a polgárság bizalmára, cselekedett:

küldte az utasítást a sürgőssé vált munkálatok megkezdésére.

**LENDÜL A CSAKÁNY AZ IRIS-TELEPEN . . .**

Az Iris-telep számos parti részén munkássereg dolgozik. Jó érzés szemlélni, hogyan lendül a csakány a munkások kezében s hogy

**erősítik a partot, amelyet állandóan dézsmálgatott a Szamos szennyes áradata.**

A munkálatok tegnap reggel kezdődtek meg. A polgármesteri ígérte tehát

**nem marad — ígérte.**

A Szamos-part rövidesen elkészül s többet nem kell félniök az Irisz-telepeknek a Szamos haragos hullámaintól.

**NEM LESZ ELHANYÁGOLT, SZEMETES UCCA**

Komoly ígérte van arra dr. Deleu polgármestertől, hogy az uccák rendezését is rövidesen megkezdí a város.

A Bitumen aszfaltozó társasággal megkötött szerződés értelmében

**még e hét folyamán hozzátalnak a kijelölt uccák aszfaltozásához.**

A külvárosi uccák rendbehozatalát az erős idők elvonulása után

lehet megkezdni, miután ez megtörténik, elmondhatjuk végre, amelyre olyrégén áhítozik minden külvárosi polgár: rend és tisztaság lesz a külvárosi uccákon. Nem hinnénk, hogy a polgármester erre vonatkozó ígérte meddő maradna.

**AMIT MÉG A SÉTATÉR ÖREG FÁI SEM LÁTTAK . . .**

A sétatéri tó kibővítési munkálatainál többszáz munkás dolgozik. Többszáz kiegészítendő juttott így — ha rövid időre is — kenyérhez. Jól esik látni, hogy végre Kolozsváron komoly munka folyik. Rég nem tapasztalhattuk már ezt. A sétatéri tó valóban szép látványt fog nyújtani a kibővítés után, amelynek

**előnyét csak a téli hónapokban fogjuk tapasztalni,**

amikor a megnagyobbodott, kies fekvésű jégpálya

**a jég sport centrumává avatja Kolozsvárt, lényegesen fokozva ezáltal a város idegenforgalmát.**

Nem kételkedhetünk abban, hogy Deleu polgármester ebbeni számításában nem fog csalatkozni.

A tó körül különben kezd kialakulni a hajdani,

**szépségéről híres sétatér.**

Diszes, izléses virággruppok, virágkalendárium, szökőkutak, rendezett padok, pavillonok emlékeztetnek máris a békeévek sétatérére. Küszöbön van

a gyermekjátzóter létesítése is. Ujtás lesz az is, hogy **női jegyszédőket alkalmaz a város a sétatéren.**

Itt az alkalom: munkanélküli leányok, lehet jelentkezni!

**A STRAND IS SZEBB LESZ, MINT VALAHA . . .**

Az időjárás kedvezőbbre fordultával

**megnyit a strandfürdő.** Jónéhány ember itt s munkát talált. A javítási és rendezési munkálatok még serényen folynak s rövidesen

**szebb lesz a strand, mint akármelyik tengeri fürdőhely.**

Virággruppok, ernyők, szélvédők, kibővített kabinok, kitakarított Szamosmeder és a vendéglőépület felé építendő terrasz fog kellemes meglepetést szerezni a strandolók ezreinek. Dr. Muresan tanácsos, aki a strandfürdő igazgatója és egyuttal a városrendezési munkálatot vezeti, egész sereg ujtás mellett, a strandfürdő bejárójához ellenőrző készüléket állít fel. Belépődijak változatlanok maradnak.

A strandfürdő megtekintése után az volt a benyomásunk, vajha minden vonalon megindulna a munka a városnál. — ha apró tételekben is — mert nagyon sok a nélkülözö, akiknek arcára már egy-egy darabka kenyér adásával is derült, vigasztaló, enyhítő derüt varázsolhatunk.

Varga László.

munkanélküliség égető kérdésével követelni fogják a munkanélküli segélyezés azonnali bevezetését, továbbá közmunkák beindítását.

Ennél a pontnál fel is fel fogják sorolni mindazokat a lehetőségeket, amelyek

többszer ember részére munkaalkalmat biztosíthatnának.

A belpolitikai pontok tárgyalása során a kongresszus követelni fogja

a kivételes állapotok hatálytalanítását, a választói jog sürgős reformját és a prémiumos rendszer megszüntetését.

német eseményekkel s a deszürő-Foglalkozni fog a kongresszus a dönt tapasztalatok alapján új irányelveket tűznie ki a párt részére.

A kongresszuson a II-ik szociáldemokrata internacionálé titkársága is képviselteti magát. Ugyanígy az osztrák-csehszlovák és magyar szociáldemokrata pártok is elküldik megbízottaikat. A magyarországi pártot Pajor Rudolf országos főtitkárhelyettes fogja képviselni.

**VÁMFEGYVERSZÜNETHET KESZÜL A NEMZETKÖZI FRONTON**

LONDON. A nemzetközi vámfegyverszűnet megkötése biztosítottnak látszik. Anglia és Amerika között szerdán létrejött a megegyezés a vámfegyverszűnet kérdésében s Norman Davis, Roosevelt elnök teljhatalmu megbízottja elfogadta az angol kormány egyezménytervezetét, amelyet most a világgazdasági konferencia szervezőbizottsága elé terjesztenek jóváhagyás végett.

**ZSEBTOLVAJT FOGTAK A DISZNÓVÁSÁRBAN**

CLUJ-KOLOZSVÁR. Ma délelőtt a dísznóvásárban Muresan Joan közrendőr észrevette, hogy egy zsebmetsző az egyik parasztember zsebéből kilopta a pénztárcáját.

A rendőr el akarta fogni a zsebmetszőt, mire az menekülni kezdett, de rövid üldözés után a vásári tolvaj rendőrkekre került. Kiderült, hogy a zsebmetsző Dászkál Jisel 21 éves zsebtolvajjal azonos, aki

**egy társával „dolgozott“ a vásárban, de a „csendestárs“ a zürzavarban megszökött.**

A tettenért zsebmetszőt az ügyész ségnek fogják átadni.

**EMBERRABLÁSRA SZÖVETKEZETT EGY NÉMET ROHAMOSZTAGOS, AKIT CSEHSZLOVÁKIÁBAN ELFOGTAK**

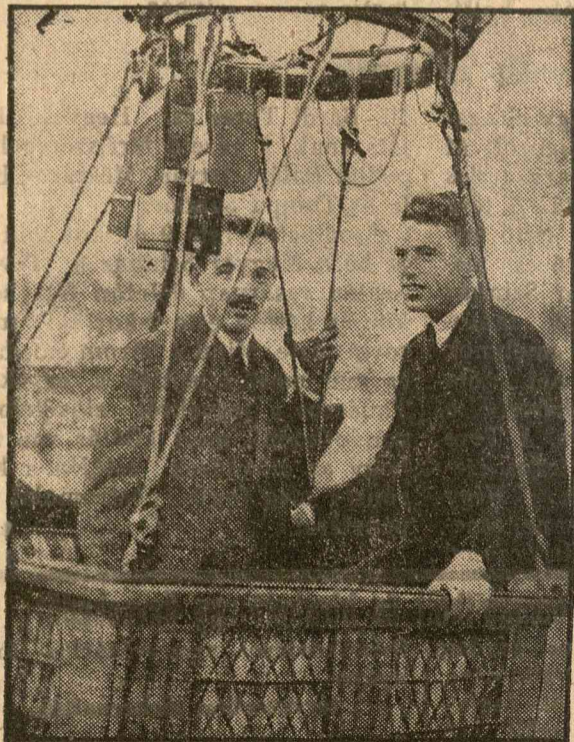
ÉGER. A német-csehszlovák határon, Schönbach közelében csehszlovák területen elfogtak egy Leonard nevű náci rohamosztagos, aki hangszerkészítőnek vallotta magát s akinél

**töltött revolvért találtak.**

A rohamosztagos kihallgatása során elmondotta, hogy

**egy Lippert nevű német kommunistát akart elfogni rohamosztagos társaival együtt, akik a közeli erdőben rejtőztek.**

Leonard letartóztatása után a többi rohamosztagos megszökött. Leonard, akit letartóztattak, beismerete hogy Lippertet vissza akarták vinni Németországba és ellenszegülés esetén agyonlőtték volna.



Egy új sztratoszféra léggömb próba felszállása

Dr. Cosyns (balról) és dr. Bruyne, a világhírű sztratoszféra repülő. Piccard tanárnak két asszisztense próbafelszállása látható képünkön. Cosyns a legutóbbi sztratoszféra repülésnél kísérője volt Piccard tanárnak. Mialatt Piccard újabb startjához anyagi eszközöket szerez, két tanítványa próbarepülést tesz a sztratoszférába, hogy még tökéletesebb mérési eredményeket érhesselek el.

### Vasárnap kezdik a romániai szociáldemokrata párt országos kongresszusát

BUCURESTI. Vasárnap, május 14-én délelőtt 10 órakor ül össze a romániai szociáldemokrata párt országos kongresszusa a bukaresti Ujságíró Szindikátus dísztermében.

A kongresszus napirendjén fontos gazdasági, továbbá bel- és külpolitikai pontok vannak. Foglalkozni fognak az egyre nyomorultabb

## SZINHAZ és MOZI

### MAGYAR SZINHAZ MŰSORA:

Pénteken este 9-kor: *Okos mama.* (Operettelőadás mozihelyárral. Ssz. 107.)  
 Szombaton d. u. 3-kor: *Akárki.* (Ifjúsági helyárral. Ssz. 108.)  
 Szombaton este 9-kor: *A teve.* (Ujdon-ság először. A budapesti operettszezon legnagyobb és legkacagatóbb sikere. Ssz. 109.)  
 Vasárnap d. e. 11-kor: *Csizmás kandúr.* (Gyermekeleltetés, mozihelyárral. Ssz. 110.)  
 Vasárnap d. u. fél 7-kor: *A teve.* (Ujdon-ság 2-odszor. Sorozatszám 111.)  
 Vasárnap este 9-kor: *Feketeszaru cseresznye.* (Mérsékelt helyárral. Ssz. 112.)  
 Hétfőn este 9-kor: *A teve.* (3-adszor. Sorozatszám 113.)

Pénteken este Poór Lillivel és Erényi Böskével: *Okos mama.* Mozihelyárral. Pénteken este 9-kor Békefi István pompás zenés vígjátéka, az *Okos mama* kerül színre a Magyar Színházban Poór Lillivel és Erényi Böskével. Az *Okos mama* mozihelyárral adják.

### DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Pénteken 5, 5 és 7-kor: *A kis betyár.* Németül beszélő Paramount-film. A délutáni slágersorozat második szennációja. Dolly Haas legújabb filmje. Harald Paulsennel, Betty Ammannal, Alfred Abellel.

A kis betyár. Ez a címe a Szinkör Mozgó délutáni slágersorozata második szennációs vígjátékának. A kis betyár főszereplője Dolly Haas, akinek ez a legújabb filmje talán a legjobban sikerült is. Dolly Haas mellett a film főszereplői: Harald Paulsen, Betty Amman, Alfred Abel és Atto Wallburg. A film tele van a legszebb riviera felvételekkel és fordulatos, ötletes meséjét melódikus, szellemes zene festi alá. A kis betyár pénteken és szombaton 3, 5 és 7 órákor kerül vetítésre a Szinkör Mozgóban.

### ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZI-MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 -s 9 órákor szennációs filmsláger: *A gayennei pokol* vagy menekülés az alvilágból. Megható társadalmi dráma. Szerelem kényszermunka, bányarobbanás és börtön körül forog izgalmas cselekményekkel e film. Főszerepben: Eszterházy Ágnes, Jean Murat és Paul Heidemann. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Égést, moly, rágás, vagy bárminő szennációt, művésziesu bestoppolom, vagyis eltűn- **MIRSCH** Calea Victoriei No. 15.

## RÁDIÓ

SZOMBAT, május 15.

Bucaresti, 13: Gramofon. 18: Rádiózenekar. 20.40: Gramofon. 21: Szimfónia. 21: Könnyű zene.

Budapest. 11: Felolvasás. Közben gramofon. 12.15—12.55: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 15: Déli harangszó. 13.05: győri Lakatos Flóris cigányzenekara. 14.15—15.50: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 16.50—17.40: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 18: A pörös árnyék. Csermely Gyula elbeszélése. 18.50: Vig német dalok. Előadja Radosné Böck Hilda Schrammelzenekisérettel. 19.15: Mit üzen a rádió. 19.45: Budapesti Munkás Dalárda. 20.20: Hubay Jenő dr. Hegedűl. 20.50: Gárdonyi Géza. Móra László előadás. 21.15: A bor. Falusi történet 3 felvonásban. Irta Gárdonyi Géza. Majd budapesti hangverseny zenekar.

Bécs. 12.30: Szalonzene. 14.45—15: Flóia-lemezek. 16.15: Olasz dalok és áriák. 17.40: Mandolin-zene.

## Halottról vett ujjlenyomatot a rendőrség, mert a gyanúsított kihallgatása közben föbelötte magát

BUDAPEST. Kedden délelőtt a budapesti II. kerületi kapitányságra apró szélhámosságokért előállítottak egy férfit, aki Szász György mérnöknek mondta magát. Kihallgatása közben kikéredzkedett és amint a mellékhelyiségbe ért, föbelötte magát. Kórházba szállítása közben meghalt. Utólag megállapították, hogy igazi neve Macsnik

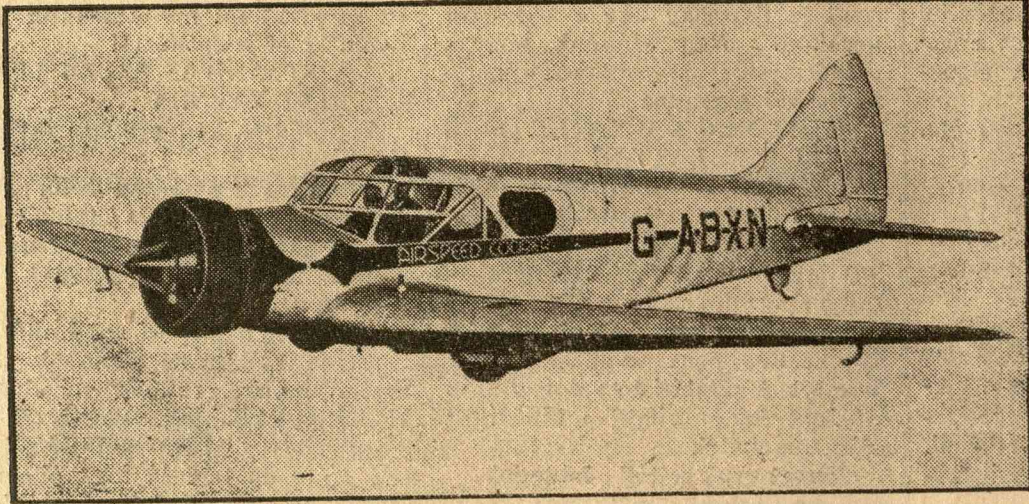
Gyula és nem mérnök, hanem sofőr, aki a nyomozás szerint a Verpeléti-ut 4. számú házban lakott. A házban gyanússá vált azáltal, hogy az utóbbi időben hajnalban járt haza s kapunyitáskor megkérdezte a házmestertől, nem keresték-e. A házfelügyelővel fűzetette ki taxiszámláit. Több taxisofőr tett ellene feljelentést potya-

taxizás miatt.

Legutóbbi áldozata egy kö-nigsbergi nyelvemesternő volt, akitől házassági ígérettel 2000 pengőt csalt ki.

Zsebeiben leveleket találtak, amelyekből kiderült, hogy széleskörű levelezést folytatott olyan nőkkel, akik férjhez akartak menni és akiket valószínűleg mind becsapott.

A főkapitányságon szerdán délután utasítást adtak arra, hogy a törvényszéki orvostani intézetben a holttestről ujjlenyomatokat vegyenek fel.



Légi taxin Londonból Ausztráliába

A Courier nevű gyorsrepülőgép, amelyet közvetlen utas-szállítások céljaira állítottak be London és Ausztrália között látható érdekes képnünpön. Repülés közben a repülőgép szárnyait bevonták s kormányt az ismeretvilágkörüli repülő Sir Allan Cobham vette át.

## MAGYAR SZINHAZ

Péntek este 9 órákor:	<b>OKOS MAMA</b> mozihelyárral!	POÓR LILI és ERÉNYI BÖSKE
Szombat d. u. 3 órákor:	<b>AKÁRKI</b> Ifjúsági előadás!	Ifjúsági helyárral!
Szombat este 9 órákor:	<b>A TEVE</b> A budapesti szezon legnagyobb sikere!	Operett-premier!

## Szombaton délután 3 órákor ifjúsági előadás: AKÁRKI

CLUJ-KOLOZSVÁR. Szombaton délután a múlt évben akkora sikert aratott Akárki kerül színre, amelyet tavaly a református kollé-

gium udvarán mutatott be a Magyar Színház. Az Akárki-t ifjúsági előadásban, ifjúsági helyárral tartja meg a színház.

## A Teve

CLUJ-KOLOZSVÁR. Egy elragadó francia vígjátékot dolgozott át a páratlan humoru Vaszary János zenés és táncos bohózzá. A teve kitűnő szövegkönyvének Pető István szerezte a fiúbemászó és melódikus zenét. A Magyar Színház májusi operettszezonjának második premierje a Teve, amelynek előkészítésén kerek két hét óta dolgozik megfeszített erővel a színház egész személyzete. A Teve szereposztása a színház teljes személyzetét igénybe veszik. Négy szubrett szerep is van benne, amelyeket Erényi Böske, Karácsonyi

Ili, Bárdi Teréz és Hegyesi Ica játszanak, a vezető férfiszerepeket pedig: Balázs István, Mészáros Béla és Tompa Sándor.

Szombaton este 9 órákor mutatja be a Magyar Színház a Tevét, azután vasárnap délután fél hétkor és hétfőn este 9-kor is műsorra tűzte. Mind a három előadásra már most árusítják a jegyeket. Tanácsos a jegyekről elővételben gondoskodni, mert kilátás van rá, hogy az előadások estéjén a közönség meg fogja ostromolni a pénztárat.

## Egy bankigazgató meggyilkolt és kirabolt egy kereskedőt

BELGRÁD. Sztankovics gazdag belgrádi kereskedőnek eltilnésére, amellyel a sajtó egy hét óta foglalkozik, váratlanul fény derült. A vizsgálat eredménye szerint Sztankovics kereskedőt egy kishank igazgatói irodájában meggyilkolták. A gyilkosságot a bank igazgatója és egy barátja — egy fegyházviselt ember — hajtották végre. Sztankovicsot baltával ölték meg, majd megkaparintották 70.000 dinárt tevő készpénzét.

Sztankovicsot aranyvásárlás ügyével tervszerűen törbeccsálták.

A gyilkosok a holttestet luxuskosijukon egy Belgrádtól mintegy negyven kilométerre levő mocsárba dobták. A rendőrség alapos vizsgálat után

### elfogta a bankigazgatót,

Markovics Mihályt, aki az „Adria” nemzeti filmtársaság igazgatója és kedvesét, akinek vallomásai lehetővé tették a büncselekmény teljes kiderítését.

## Beszámoló a Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R. T. 1932. évi mérlegéről

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., folyó hó 8-án tartotta meg legmegállapító ülését gróf Beldi Kálmán igazgatósági elnök elnöklétével. A mérleg vizsgálatából kitűnik, hogy a vezetőség ez alkalommal is a legkonzervatívabb elveken tulmenő rigorozitással mérlegelte az intézet vagyoni és eredmény tételait, amennyiben eredmény számlán csupán a ténylegesen készpénzben befolyt kamatok nyertek elszámolást, míg azon váltók kamatait, melyek váltók lejáratára a fennálló törvényes intézkedések folytán kitolódott, később elszámolásra tartalékolattak. Ugyanezen elv nyert alkalmazást azon folyószámlakövetelések kamatai tekintetében is, mely folyószámlakövetelések mobilizálhatóságát az említett törvényes intézkedések érintik.

A mérlegkérdések további analízise igazolja az intézetnek szinte páratlanul magas mobilitási arányszámát, amennyiben a készpénzkészlet, bankkötvetelések és tulnyomórészt könnyű pénzzé tehető váltótárca közel kétszeresét teszik ki a betétállománynak. Ezen a mobilitási arányszámot nem érinti a körülmény sem, hogy a mérlegkérdések kivül más hitelezők is szerepelnek, mert az intézet kizárólag részvényesei részéről szerződéssel biztosított hosszú lejáratu hiteleket vesz igénybe.

Szembeötlő a mérlegben a kimutatott saját tőkéknek a kihelyezésekhez viszonyított igen kedvező aránya. A kimutatott saját tőkék több mint a harmadát teszik ki az összkihelyezéseknek, ami által nemcsak a betétesek hitelezők, de a részvényesek érdekelve a legmesszebbmenően vannak megvéve ama veszteségek ellen, melyek a konverziós törvény intézkedései folytán minden pénzügyintézetnek többé-kevésbé elkerülhetetlenek.

A betétállománynak az előző évi mérleg állagával szemben mutatkozó esélyesen majdnem kizárólag a mostani kereseti viszonyok folytán a megélhetési céljaira felhasznált összegek elvonásában leli magyarázatát. Az intézetben változatlanul megnyilvánuló bizalom jele, hogy különösen az elmúlt év második felében már jelentősen betétek nyertek az intézetnél elhelyezést.

A vezetőség a költség számlán tovább megtakarításokat eszközölt és sikerült költségeket az előző üzletévhez képest közel 45 százalékkal leszállítani.

## HIREK

**Naptár**  
Május 13, Szombat Róm. kath.  
Szervác pk. Prot. Servatius.  
Gör. M. Glicheri Izs. Ifj. 17. Emor.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 64-66. balra.

## Jóestet!

**CSÖD**  
Egy kolozsvári kereskedő bezárta a boltját és ezt írta rá: „Gyász miatt zárásos.”

— Ki halt meg hazzátartozói közül? — kérdezték tőle.

— Senki.

— De hiszen gyász miatt zárta be az üzletét.

— No igen, hát nem elég gyászosok a mai idők?

### MAJUSI VIHAR

Kisfiu: Anyuka, elmehetek bedobni ezt a levelet?

Mama: Nem. Ilyen esős időben még a kutyát sem szabad kiengeni az utcára. Majd apuka bedobja...

### FERJEK ÖRÖME

Felenség: Palikám, van valami, amiről beszélni szeretnék veled...

Férj: Hálstennek. Már megijedtem, arról akarsz beszélni velem, hogy nincs palamid...

### A DOHÁNYZÁS

Menyasszony: Drága Pistám, mondj le a kedvemért a dohányzásról.

Vőlegény: Kimondta neked, hogy én a te kedvedért dohányszom?

### A CSELED ÖNAGYSÁGA

Nagysága: De Mariska, maga itt naponta törli el a drága edényeket! Mariska több kárt okozott, mint amennyi a házára van.

Cseléd: Emelje fel naccsága a béremet...

### Inspekeiós gyógyszertárak.

Dr. Kohn, Piata Unirii (Főtér). Dr. Cseresznyés, Cal. Maresal Foch (Kossuth Lajos-ucca). Dr. Nagy, Cal. Mănăstur (Monostori-ut). Somlea, Cal. Reg. Ferdinand (Ferenc József-ut).

**Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint fokozatos melegedéssel, helyenként kevés csapadékkal, szárazra forduló idő várható.

**Megalakult az új lengyel kormány.** A lengyel köztársaság elnöke hozzájárult az új kormány névsorához. A miniszterelnök és földművelésügyi miniszter kivételével a lemondott kormány valamennyi tagja megtartja tisztségét. Az új kormány névsora a következő: Miniszterelnök és közoktatásügyi miniszter Jędrzejewicz. Hadügyminiszter Pilsudski, külügyminiszter Beck, belügyminiszter Pieracki, pénzügyminiszter Zawadzki, kereskedelemügyi miniszter Zarzycki, igazságügyi miniszter Michalowski, közlekedésügyi miniszter Budkiewicz, munkügyi miniszter Hubicki, postaügyi miniszter Kalinski, földművelésügyi miniszter Nakoniecznikoff-Klukowski Bronislaw, aki a lemondott kormányban államtitkár volt.

— **Kompközlekedést vezetnek be a Dnyeszteren Románia és Lengyelország között.** Érdekes terv közeli megvalósításáról érkezett most hír Csernovicból. Románia és Lengyelország személy- és teheráru forgalmának élénkítése és a közvetlenebb érintkezés megteremtése érdekében, a két állam elhatározta, hogy Bukovinában, a Dnyeszteren bevezeti a kompközlekedést, mert a háboru alatt elpusztult nagy híd hiánya már mostanig is nagyobb forgalmi zavarokat idézett elő és ezért vezetik be az egyszerű kompközlekedést. Ugyanis a gőzkompmegépítése szintén igen jelentékeny költséget emésztene fel. A két ország egyelőre 5 évre kötötte meg a kompközlekedésre vonatkozó szerződést. A romániai részen négy helyiségből álló épületet emelnek a vámkiindulási hivatal számára. Az érdekesség kedvéért megemlítjük, hogy a régi magyarhorvát határon, Dálja mellett, a Dunán évtizedekig gőzkompponyolította le a nagyon élénk vasúti forgalmat.

— **Titokzatos levéltolvaj káplárt ítélte el a kolozsvári hadbíróóság.** Dragomir Demeter zilahi vadász-káplár fölött ítélkezett ma délelőtt a kolozsvári hadbíróóság. A vádlott katonai tiszt az elmúlt hónapban alkulccsal nyitogatta ki barátai bőröndjeit. Állítólag lopott is, de ezt nem lehet reábizonyítani. Egy alkalommal aztán Dragomir alkulccsal behatolt egyik kapitány lakásába, ahonnan egy fontos német szövegű levelet lopott. Hogy miért kellett ez neki, azt senki sem tudja. Kutatás közben belépett a kapitány, aki letartóztatta a tolvaj katonát és átadta a hadbíróóságnak. A tárgyalás folyamán a levéltolvaj káplárt 15 napi elzárásra ítélték.

— **Majorságtolvajok után nyomoz a nagyesküllői csendőrség.** Az elmúlt éjjel több nagyesküllői gazda udvaráról ismeretlen tettesek összeszedték a majorságot és ellopták. Mintegy 20 pár tyukot és rucát vittek magukkal a tolvajok. A feljelentés nyomán a községi csendőrség bevezette a nyomozást a majorságtolvajok kézrekerítésére.

— **Meghalt Jászay Horváth Elemér író.** Tegnap 45 éves korában Budapesten meghalt Jászay Horváth Elemér író és újságíró. A kitűnő író halála mély részvétet keltett mindenütt, ahol személyét és nagyszerű írásait ismerték. Jászay Horváthot ma délután temetik a Kerepesi-uti temetőbe.

— **Harangjáték helyett erősítővel ellátott gramofont helyeztek a templom tornyába.** Kornwaldban egy német egyházközség a közelmultban templomot épített, de a harangjáték berendezésének költségeit nem tudták előteremteni. E hiányosságon úgy segítettek, hogy a gramofonlemez hangját erősítőbe vezették és a harangjáték nagyszerűen sikerült.

— **Meghalt tegnap a bécsi opera világhírű sztárja, Kurz Zelma kamaraénekesnő.** Klasszikus képviselője volt a legtokéletesebb kolaratur énekeknek. Kurz Zelma 1876 október 15-én született.



### Válságos napok Ausztriában

Képünk az innsbrucki Mária Terézia utcát ábrázolja, amelyet a rendőrség a nagy tömeg tüntetése miatt minden oldalról elzárt. Innsbruckban most zajlott le az ottani diákság véres összefutása a rendőrséggel és katonasággal. A diákok ugyanis az innsbrucki diákegyesületek feloszlata miatt tüntetve, kerültek szembe a karhatalommal.

— **Esett a buza ára.** A heti piacon a buza ára 600 lejre, illetve 530 lejre csökkent. A tengeri ára pedig 180—150 lejben alakult ki.

— **Uj titkosrendszerű tüzériai lövedékek gyártanak az angolok, amely felülmúlja az eddigi legerősebb haditüzelvényeket.** Sir Robert Hadfield, a scheffieldi acélgár vezérigazgatója kijelentette, hogy gyára új, titkosrendszerű lövedéket készít, melynek áttörőereje a legnagyobb lőtávolságból is a legkedvezőtlenebb szög alatt is messze túlhaladja az eddig ismert legerősebb lövedékek teljesítményét. Az új lövedékek fényes eredményekkel próbálták ki az angol hadsereg és haditengerészet a lövedékek segítségével megsemmisítő tüzériai fölényben lesz minden ellenséggel szemben. Az új lövedéket elsősorban partvédműveknél fogják használni, miután ugy támadás, mint védelem céljaira valóssággal ellenállhatatlan.

**Lapunkban hirdetni, biztos siker!**

— **Nagy győzelmet aratott a magyar vízipólóutánpótlás Hildesheimben.** A magyar vízipóló utánpótlás leghengerelő győzelmet aratott Hildesheimben. A Schwimmverein Hildesheim 1899. csapattal játszott és 15:3 arányban verte le a németeket. A félidő eredménye 10:2 volt. A magyarok öt emberrel játszottak. Kivétel nélkül a magyarok nyerték meg a vízipólómérkőzést megelőző úszószámokat is.

— **Felültetett két orvosprofesszort egy szélhámus.** Budapesten tegnap este hét órakor a Ferenc- és Tompa-körut sarkán autósor állt meg, amelyből hét egyetemi orvosostanár szállt ki és az egyik házában egy bankigazgató feleségét keresték. Igen rövid idő alatt kiderült, hogy a kérdéses házban nem lakik bankigazgató és a hét orvosostanár egy szélhámus azzal csapta be, hogy telefonon konziliumra hívta a súlyosan beteg bankigazgatónéhoz. Az orvosostanárok nem tehetek egyebet, mint bosszankodva visszafordultak. A rendőrség keresi a cinikus telefonálót.

— **Kétévi fegyházra ítélték betörésért egy rovtömlőt kolozsvári betörőt.** Barbula Gyula büntetett előéletű fiatalember a múlt évben betört Victor Nichita Rákóczi-uti kereskedő üzletébe, ahonnan 2200 lej készpénzt rabolt el. A törvényszék mai tárgyalásán Barbula Gyulát két évi fegyházra ítélték.

— **Május 15-én lejár az adóamnesztia.** A cluji 1—3 percktiák közhírré teszik, hogy az új adóvégrehajtási törvény 5. paragrafusában az 5 százalékos adófizetési kedvezmény a folyó (április-június) évnegyedre május hó 15-ével lejár. Együttal ugyancsak a fenti törvény 60. paragrafusára való hivatkozással közlik a házbérlőkkel, hogy mielőtt az esedékes házbérlés a tulajdonosoknak kifizetnék, kötelesek a tulajdonosoktól a házában idejében való kifizetésére vonatkozó bizonyíték felmutatását kérni. Kiegyenlítettlen házádtartozás esetén a házbérlő perccetánál fizetendő be s a kapott nyugtával a bértartozás jogérvényesen egyenlíthető ki.

**KEREKES** bácsinál az Erzsébet ut sarkán megkezdődött a szenen sült **FLEKKEN** sütés, háromfogásos izletes ebéd **18** és **25** vacsora **12** lei,

## Az utolsó orkán

(Regény a XXV. századból.)  
IRTA: ZOMORA S. JÁNOS  
Copyright by „Jóestét!”  
(15)

A rémület lehasogatta az emberi-  
ség akaratából a háboru vágyását.  
Békét! ... Békét!  
Örök békét!  
Az államokon a tömegek végig  
hömpölyögtek.  
Sirtak ... Egymást ölelték.  
Békét! ... Békét! ...  
Egyre hangosabban, élesebben  
harsogott fel az egyé lobbant kö-  
vetelés:

## BÉKÉT!

Azok pusztuljanak, akik vérözön  
nélkül nem tudják, vagy nem  
akarják népeiket eltartani.

## Segítség!

Mindenki a magasba emelte te-  
kintetét.

Ahonnán az üzenet jött.

De honnan jött?

Ismeretlen hatalom.

És mégis létezik.

A Fehérhegyek Városa,

A Fehérhegyek Városának pa-  
rancsa megment.

A kérdések milliói szóródtak  
szét a világon.

Hol él, hol van ez a mentőha-  
talm?

Görcsösen kapaszkodott bele  
mindenki abba a megistenült lehe-  
tőségbe:

Hogy van segítség!

Végigböngészték az elsárgult  
lekszikonokat.

És mikor valahol felfedezték a  
Fehérhegyek Városának leírását, a  
világ harsogó nevetésbe tört ki.

Háromszáz tudós üzent háborút  
a világ hatalmasainak.

Az emberek csuklottak a kibugy-  
gyanó kacagástól.

Gunyolódtak.

Hogy lehangoltságukat ne sirat-  
hassák.

Mit akar ez a gnóm-állam?

Ez a féreg a világ lüktető szívé-  
ben.

A Parányi Dávid.

A Kolosszus Góliáttal, a Világgal  
szemben.

De azért mégis ott lüktetett min-  
denki agyában egy elbujt gondolat-  
foszlány.

Lehetetlen minden alap nélkül  
ekkor vakmerőség.

Ok nélkül nem fenyegeti a mik-  
róba az óriási szervezetet.

Kezdett kibontakozni a rideg  
tény.

Világosság ömlött el a hitekben.

Megmondta a Fehérhegyek Vá-  
rosa, hogy a határidő lejártá után

öt perc alatt megsemmisül a  
háborút indító ország.

A Fehérhegyek Városa semmi-  
sili meg.

De hogyan?

Százmillió kérdés ostromolt száz  
millió fantáziát.

Százmillió felelettel.

A valóság aztán végig viharzott  
a világon.

A friss lapok részletes leírásokat  
hoztak a Fehérhegyek Városáról.

Az ott felfedezett kémiai cso-  
dákról.

Igen ez a kis állam megállítja a  
világ szívében a vért.

A kritikus nap harmadik órá-  
jában már a Fehérhegyek Városá-  
ból a meghívott és rakétákon visz-  
szatérő újságírók írták

(Folyt. köv.)

Hatvannyolc új vashid var felszerelésre  
Erdélyben és a regátban

Francia kölcsönből készül a román-jugoszláviai  
új vashid

CLUJ-KOLOZSVÁR. A „Jóes-  
tét!” már beszámolt arról a terv-  
ről, hogy a kereskedelemügyi mi-  
nisztérium

Románia és Jugoszlávia között  
hatalmas vashidat akar épít-  
tetni a forgalom fellendítése  
céljából.

A hid az orsova—turnuszeverini  
szakaszon fog felépülni vagy Tiga-

ni község mellett, amely lehetővé  
teszi azt, hogy Keleten

újabb területeket kapcsoljanak  
be Románia gazdasági érdek-  
körébe.

Ez az építkezés, amelyhez a két  
érdekelte állam egy-egy milliárd  
lejjel járul hozzá, mintegy másfél  
évig tartana és több ezer munkás-  
nak, szakembernek, üzletember-

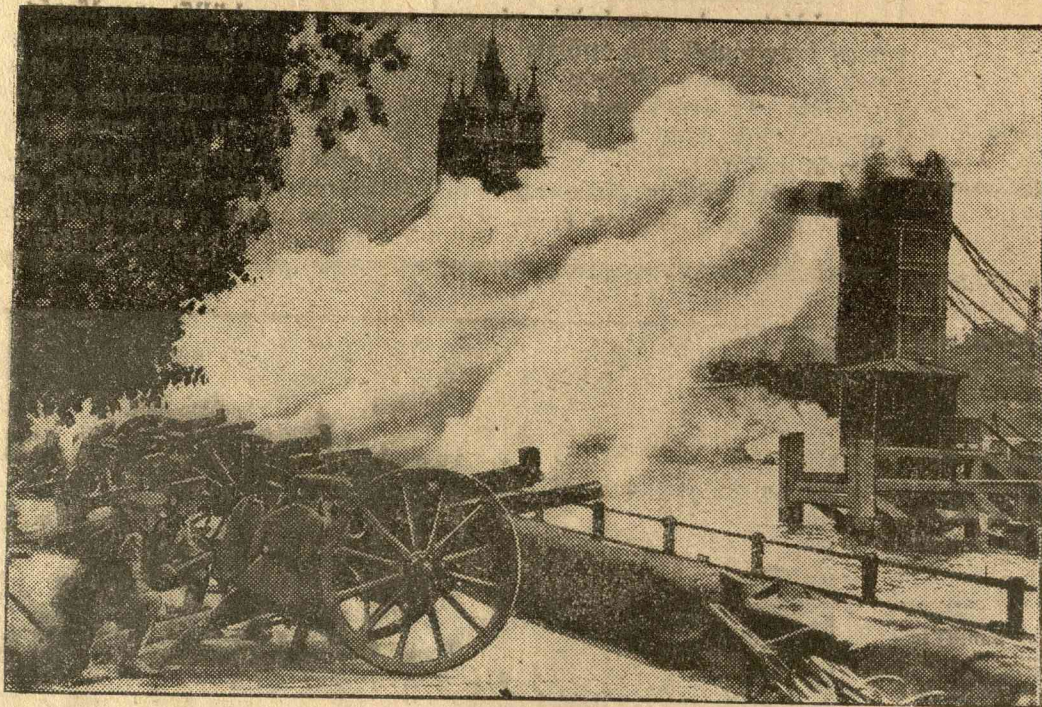
nek nyújtana alkalmat a keres-  
hez. A kétmilliárdot francia köl-  
csönből fogják fedezni. Jelenleg  
az ország területén

68 új vashid felszerelése is be-  
fejezésre vár.

Ezek közül 38-at a Regátban  
30-at pedig Erdélyben adnak át  
forgalomnak.

A hidak felszerelési költsége  
még mintegy 25 millió lejt igé-  
nyel, amelynek fedezete nagy  
gondot okoz az illetékes ügy-  
osztályoknak.

Ennek ellenére is remélik, hogy  
a hidakat még a nyár folyamán  
átadják a forgalomnak.

Üdvölvések az angol  
koronázási év-  
fordulón

Képünkön az angol  
tüzérvet látható  
a londoni Towerben  
amint üdvölvéseket  
ad le V-ik György ki-  
ály koronázási év-  
fordulóján. A füst-  
elhők között a hát-  
térben a Tower hid-  
a látható. A sötét  
várépület és a kiló-  
ágyuk füstfellege ér-  
dekes ellenétet és  
meglepi átványt nyu-  
tanak képünkön.

Szombaton május 13-án nyílik meg a

„THÁLIA” **étterem**  
**és söröző**

és ujjonnan parkirozott kerthelyiség.

(Volt Aranyszarvas). Szentlélek u. 1 sz.

Az uri közönség találkozó helye. Esténként

a közkedvelt CSOKOLÁDÉ cigányprimás kombnált  
zenekara játszik

Saját termésű fajborok

Kitünő konyha

Szolid árak

Táncz

Figyelmes kiszolgálás

## A magyar-csehszlovák árucere tárgyalásai sikerrel befejeződtek

PRÁGA. A csehszlovák kormány  
képviselőivel árucereegyezmény  
létesítése érdekében körülbelül 2  
héten át Budapesten folytatott tár-  
tárgyalások szerdán estig annyira  
haladtak előre, hogy a tárgyalás  
anyagát tevő nagyszámu kérdések  
érdemleges része elvégzettnek te-  
kinthető. A még tisztázandó ne-  
hány kérdés főleg a csehszlovák  
engedélyezési rendszer technikai  
részleteire vonatkozik s ezért ab-  
ban történt megállapodás, hogy  
ezeket a legközelebbi napokban a  
csehszlovák fővárosban intézzék

el. Ennek az árucereegyezménynek ke-  
retében rendezik a nyári fürdőzé-  
sek kérdését is, hogy a két ország  
között ez az ügy simán bonyolit-  
tassék le, különösen a valutázó át-  
utalási nehézségekben.

BELGRÁD. A „Jóestét!” a napok  
ban megírta, hogy a magyar-ju-  
goszláv kereskedelmi pótszerződés-  
sek ügyében a tárgyalások foly-  
nak. Mára ezek véget értek. A  
szerződés kész, amelyet még a mai  
nap folyamán Budapesten alá is  
írnak.

Szabad prédái lettek a Kolozsvárra bejövő  
falusiak az uccai „gyűzsűsöknek

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az uccai  
szerencsejátékok az utóbbi időben  
ujra kezdenek elszaporodni Ko-  
lozsváron. A város legforgalma-  
sabb uccán, a Hosszu-ucca, Nagy-  
szamos-ucca és más uccákon fé-

nyes nappal megjelennek az ugy-  
nevezett „gyűzsűsök”, akik  
három gyűszű segítségével a  
nyílt uccán fosztogatják a kö-  
zönséget.

A „gyűzsűsök” szélhámos trükk-

jei már ismeretesek a városi la-  
kosság előtt, de

tudatlan falusiak gyakran be-  
ugranak a szélhámosoknak  
s mire észreveszik, hogy csalóknak  
estek áldozatul, már minden pénz-  
ük a szélhámosok zsebeibe vá-  
dorol.

Az elmúlt héten a rendőrség há-  
rom gyűzsű társaságot is lefogott  
de ez nem ijesztette meg a töb-  
bieket, akik továbbra is az uccá-  
kon fosztogatják a kiszékeny em-  
berek tömegeit.

A rendőrségnek  
erélyes kézzel kellene az ucc-  
cai titított szerencsejátékokba  
beleavatkoznia

s megtisztítania tőlük a kolozsvári  
uccákat, mert amíg ez nem sike-  
rül, addig az uccai gyűzsűsök szé-  
gyent hoznak a városra.

Megmérgezte magát egy ta-  
nulólány, mert szülei nem enged-  
ték férjhezmenni. Tegnap délután  
Dudics Mária 16 éves budapesti  
tanulóleány édesapjának Dohány  
ucca 34. számú házában levő laká-  
sán luminállal megmérgezte ma-  
gát. A Rókus-kórházba szállították,  
ahol magához tért. Orvosai előtt ki-  
jelentette, hogy öngyilkossági  
szándékáról akkor sem mond le,  
ha felgyógyul. Öngyilkosságának  
oka szerelmi bánat.

Ünnepekre, kirándulásokra, esküvőkre,

**Finom Muskotály bor**

15 Lei

Str. Bob (volt Kismester-ucca) No. 4.

## A magyar kormány helyes pénzügyi intézkedései hozzájárulnak a helyzet javulásához - állapítja meg a Népszövetség pénzügyi bizottsága

GENF. A Népszövetség pénzügyi bizottsága Magyarországról a következő jelentést terjesztette a Népszövetség Tanácsa elé:

A bizottságnak alkalma volt meghallgatni a magyar pénzügyminisztert és a magyar Nemzeti Bank képviselőjét, továbbá Royall Tyler felvilágosításait. A felvilágosítások az 1932-33 évi költségvetés tervezete részletei körül születtek és

a Népszövetség pénzügyi bizottsága megállapítja azt, hogy a magyar kormány hallatlan erőfeszítéseket tett arra nézve, hogy az adófizető polgárság érdekeinek szemmel tartásá-

val a költségvetési egyensúlyt biztosítsa.

Ugy a Népszövetség budapesti képviselője, valamint a Népszövetség pénzügyi bizottsága is megállapítja, hogy

a gazdasági romlás folyamata, amely az elmúlt években olyan nyilvánvaló volt, az utóbbi hónapokban megállt és a javulás jelei mutatkoznak.

A magyar közvélemény és a kormány egyhangú kívánságát regisztrálja a pénzügyi bizottság a helyi közhatalóságok költséges adminisztrációjának olcsóbbá és egyszerűbbé tétele érdekében. Ami a nyugdíjkötelezettségek magas ter-

hére vonatkozó megjegyzést illeti, ez sem meglepetés. De ez a trianoni békeszerződés következménye, amelyről sem a magyar nép, sem a kormány nem tehet és a magyar adófizető polgárságnak a józan és emberies belátására jellemző az, hogy ezeket a súlyos terheket magára vállalta.

Megértésre számíthat a pénzügyi bizottságnak a bankszervezet átalakítására vonatkozó megjegyzése és a bankok kooperációjának a szükségességét hangsúlyozó értelme, ami bizonyára a fuziók és az osztalékpolitikára vonatkozik.

A Népszövetség pénzügyi bizottságának megállapítása érthető örömet keltett egész Magyarországon.

szokott. Az ottani rendőrség elfogta és tiltott határátlépésért két heti fogházra ítélte. A magyarországi rendőrség ez ügyben nagy apparátussal nyomozott, hogy megállapítsa a titokzatos „diplomás” egyén kilétét, de ez még eddig nem sikerült.

Az amerikai párbaj ügye egyre rejtélyesebbé válik. A párbaj hősnőjét, Vály Gabriella gimnazista leányt

egész nap detektívek kísérik és felügyelnek rá, mert a titokzatos levélíró névtelen írásban megfenyegette a leányt, hogy meg fogja ölni.

Ujabban a kaposvári rendőrség vezetője is fenyegető leveleket kapott, amelyben figyelmeztetik,

ha nem hagyja abba a nyomozást, merényletet fognak ellene elkövetni.

A rendőrség teljesen tehetetlenül áll a „diplomás” urral szemben, de valószínűnek tartják, hogy ez árasztja el a hatóságokat is a levelek tömegével.

Ily Gábort ma adják át az osztrák hatóságok a magyar határrendőrségnek és a nyomozó hatóság hiszi, hogy a fiatalembertől megkapja azt a felvilágosítást, amely a sikeres nyomozást lehetővé teszi.

## Kiutasítják az Ausztriába látogató német minisztereket, ha politikáról beszélnek

BÉCS. Az osztrák politikai helyzet komolyságát mi sem jellemzi jobban, mint, hogy az osztrák kormány tegnap este minisztertanácsot tartott, amelyen elhatározták a kormány átszervezését. Az osztrák kormány átalakítása azt a célt szolgálja, hogy a legszélesebb alapon biztosítsa a meglévő pártok uralmát. A kormány átszervezése azon az alapon ment végbe, hogy lemondott Weidenhoffer pénzügyminiszter Bachinger belügy- és Jacoeig kereskedelemügyi miniszter.

Az új belügyminiszter Schumy mérnök lesz, aki a földműves szövetség elnöke. Pénzügyminiszter pedig Buresch volt kancellár, kereskedelmi miniszternek Stockingert, a keresztyén szocialisták egyik vezérét kombinálják.

**NEM SZIVESEN LÁTJÁK A VENDÉG NÉMET MINISZTEREKET**

Az így átszervezett kormány meg erősödve a földműves szövetséggel és a Heimwehrrel nyugodtan néz szembe a német nemzeti szocialista miniszterek bécsi látogatásával és mindenféle tüntetésnek a rendelkezésére álló eszközökkel és a lehető legnagyobb eréllyel elejét fogja venni és a nemzeti szocialista német

miniszterek beszédét csak akkor engedi meg, ha azok kizárólag jogi kérdésekkel foglalkoznak és semmiesetre sem fognak politikai térére, de legkevésbé Ausztria belpolitikai helyzetére elkalandozni.

Az osztrák kormány már ma kiadta a rendeletet a bécsi rendőrségnek, hogy abban az esetben, ha a német nemzeti szocialista miniszterek bécsi előadásukon a legkevésbé is politikai térére kalandoznak

a szót azonnal vonják meg tőlük és a gyűlést oszlássák fel. Abban az esetben, ha a német miniszterek vétenének az osztrák kor-

mány előírásai ellen, azonnal kiutasítanak őket Ausztria területéről.

**MINDEN ERŐVEL A NÁCIK ELLEN**

A kormány ezenkívül elhatározta, hogy mindazokat a törekvéseket,

amelyek állam- vagy kormányellenes igyekezeteket szándékosan pártfogolnak, büntető uton üldözi.

Erre a célra külön bizottságot állít

fel, amely a büntetéseket gyorsított uton hozza meg. A kormánynak ezek az erélyes intézkedései, amelyek valósággal

**diktatórikus jellegűek,**

bizonyára nagyban hozzá fognak járulni ahhoz, hogy

**a nemzeti szocialista agitáció az államhivatalnokok körében megszűnjön,**

illetve semmi eredményt ne érjen el.

## Az elvesztett angol piac helyett Olaszországgal kötött kereskedelmi egyezményt a szovjet

**De azért mégis újabb ajánlatot tettek Angliának**

RÓMA. Az angol mérnökök moszkvai pöre után az angol kormány eltiltotta az orosz áruk Angliába való bevitelét.

A szovjet, hogy kárpótolja magát, az elvesztett angol piacait, sürgősen

**újabb kereskedelmi megállapodást kötött Olaszországgal.**

A megállapodás értelmében a szovjetkormány

**hatalmas megrendeléseket tett Olaszországban. Dinamókat, kábeleket, motorkocsikat, traktorokat, acél repülőgépeket és vasuti kocsikat rendeltek első sorban.**

A vásárlások lebonyolítására Olaszország kétszázmillió lira hitelt folyósított.

Az egyezmény aláírása után Mussolini teljes megelégedését nyilvánította és kijelentette, hogy az új egyezmény

**nagy mértékben megszilárdítja Olaszország és Oroszország baráti viszonyát.**

Londoni jelentés szerint Moszkvából két szovjetmegbízott érkezett Londonba és illetékes faktorokkal

**tárgyalásokat kezdett abban az irányban, hogy Anglia vegye fel újra a gazdasági kapcsolatot Oroszországgal.**

A szovjetkormány felajánlotta, hogy haladéktalanul szabadon engedje azt a két angol mérnököt, akiket a moszkvai pörben elítéltek. Az angol kormány eddig még nem adott választ a szovjet ajánlatára.

## Merénylettekkel és vérbosszuval fenyegetőzik a kaposvári amerikai párbaj titokzatos aktiv szereplője

BUDAPEST. Részletesen beszámolt a „Jóestét” arról, hogy Kaposváron Ily Gábor VIII. gimnázista

egy Vály Gabriella nevű leány miatt amerikai párbajt vívott egy „diplomás” urral. Ily Gábor a párbaj után Bécsbe

## Tekézősport

**Tekéző sport.** Leigazolást nyerték: Ruto Stefan Victoria Cluj, Kovács Albertné Diana, Gergey László Pálma Marosvásárhely, Duca Iuliu CFR, Margimion Dumitru Egyetértés, Kövedi Gábor, Szöcs K., Pázi Gyula, Babos Lajos, Pázi György, Orbán Sándor, Sipos László, László István, Szöcs Lajos, Nagy József, Bajcsi Sándor és Tarola Sándor Egyetértés Marosvásárhely. Lőtei Sándorné Hercules Kolozsvár. — Az Egyetértés tekéző csapata Vásárhelyen a szövetség kezében felavattatott, bemutatott versenyét szépen nyerte. — Május 10-én lefolyt versenyek Vásárhelyen: CFR—Jóbarát (Cluj) 3 menet 196:185. CFR—Egyetértés 265:238. Törekvés—Jóbarát 205:172. CFR—Pálma 167:148. — Vasárnap újból megnyitja a szövetség Str. Masinitilor (volt Gépész-ucca) 6. sz. alatti tekézőpályáját és azon pályabajnokságot irt ki Weisz pályabajnoksága címen. A 3 kategóriás versenyen résztvehet minden igazolt játékos délelőtt 10 órától. A zsűri a helyszínen fogad benevezést. — Legközelebb május 21-én a Szent János-kuti kettőspálya bajnokság lesz. — A szamosfalvi pályaválasztás publikálva lesz. — Az Iris tekézőcsapat szervezésre jelentkezett. — Április havi statisztika: 46 barátos mérkőzés 1247 benevezéssel. 11.223 golyó vettettet ki és 14.407 bábót találtak el.

**Bon**

**Felmutatójának**  
**10 százalék engedmény!**

Fekete box cipő (kézimunka)	Lei 350
Szines "	Lei 400
Női talpalás . . . . .	Lei 42
sarok	Lei 12
Férfi talpalás . . . . .	Lei 58
sarok	Lei 25

**v. Széchenyi-tér 16**  
Felaőrészeket olcsón vállalunk!

## LAPÁTTAL VERTE VÉRESRE ÁLLAPOTOS SZOMSZÉDNŐJÉT EGY SZUCSÁGI ASSZONY

CLUJ-KOLOZSVÁR. Véres asszonyháborúság játszódott le tegnap este Varga Anna és Neamti Róza szucsági asszonyok között. Varga Annához a szomszédasszonya átment veszekedni a gyermekek miatt. Az anya természetesen nem hagyta magát, mire a kellemetlen vendég felkapta a személapátot és azzal addig ütötte a védekezni alig tudó állapotos asszonyt, míg az több sebből vérezve eszméletlenül összeesett. Néhány perc múlva a sebesült asszony megszülette hathónapos magzatát. A csendőrség a verekedő szomszédasszonyt letartóztatta. Varga Annát válságos állapotban a Stanca-féle nőgyógyászati klinikára szállították.

— Tüzriadalom a vasúti műhelyben. Ma délután fél 2 órakor a vasúti műhely gőzszirénája szaggatótt vészjeleket adott le. Néhány perccel később a városi tűzoltóság autói száguldottak végig a Ferenc József-úton a vasúti műhelyhez. A tűzoltóautók nyomában hatalmas tömeg szaladt a tűz színhelye felé. Szerencsére komolyabb tűzveszedelem nem történt, csupán az egyik műhelyhelyiségben egy kályhától néhány deszka és tömitési anyag gyulladt meg, amelyet, mire a városi tűzoltóság megérkezett, a vasúti műhely tűzoltósága már el is oltott.

— A szamosfalvi bál véres epilógusa. Május 10-én Szamosfalván a fiatalok bált rendeztek. Tánc közben Ionuți Miklós egy lányért Báji Emil vetélytársát felpofozta. Az elcsattant pofon súlyos verekedésben robbant ki. Több, mint tizen szaladtak a helyszínére és két pártra oszlott a hadakozók tábora s agyba-főbe verte egymást. A verekedők közé valaki hatalmas tégladarabot dobott, amely Dorján Illést úgy eltalálta, hogy az betört fejével eszméletlenül esett össze. A verekedésről azonnal értesítették a csendőrséget és a körorvost. A verekedők ellen megindították a hatósági eljárást, míg Dorján Illést súlyos sérüléseivel a kolozsvári sebészeti klinikára szállították.

Uzinele de Apă și Canalizație ale Municipiului Cluj  
Regie Publică Comercială.  
No. 1708—1933.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE  
Direcțiunea U. A. C. C. publică licitație cu oferte în scris, închise și sigilate pentru furnizarea țevilor și pieselor fasonate din fontă, aproximativ 76 vagoane, sau alternativ pentru furnizarea de țevi fără sudură Mennesmann, sau de țevi sudate din fier laminat și de piese fasonate din oțel.

Licitația se va ține la 15 Maiu a. c. ora 12 în biroul Direcțiunei Uzinelor de Apă, Cluj, Str. Coșbuc No. 2.

Garanția legală de 2 la sută din valoarea întregii furnituri se va depune odată cu oferta, care va fi întocmită în baza condițiilor fixate în caietul de sarcini.

Caietul de sarcini și conspectul materialelor scrise se pot primi la Direcțiunea U. A. C. C.

Cluj, la 15 Aprilie 1933.

Uzinele de apă și Canalizație ale Municipiului Cluj, R. P. C.

## Belső rend nélkül nem lehet az orszagnak külpolitikai lépéseket tenni

BUCUREȘTI. A tegnapi minisztertanácson Titulescu külügyminiszter ismertette a legújabb külpolitikai események hatása alatt kialakult szempontjait, amelynek érvényét akar szerezni külföldi tartózkodása során. Titulescu hangsúlyozta, hogy az ország belső rendje feltétlenül szükséges a külpolitikai lépések megtétele érdekében is. Tegnap este a külügyminiszter Genfben utazott, ahonnan e hó végén Prágába megy, majd június elején visszatér az országba, hogy részt vegyen a londoni gazdasági világkonferenciát megelőző bukaresti nemzetközi agrár-értekezleten.

INTRIKÁLNAK MANIU  
ELLEN

BUCUREȘTI. Maniu lemondásával még nem értek véget a volt pártelnök elleni politikai mozgalmak. Ezeknek a mozgalmaknak az a céljuk, hogy Maniu Gyula személyét elvágják a nemzeti parasztpárt életére befolyást gyakorló aktív erőktől.

Kormánypárti körök szerint Vajda pártelnökké való megválasztását nem fogják az őszi pártkongresszus elé terjeszteni, hanem eleendőnek tartják erre nézve a végrehajtó bizottság döntését.

## Csak a jövőhéten tárgyalja a rögtönítélő bíróság a kolozsvári vasgárdisták ügyét

CLUJ-KOLOZSVÁR. Mint tegnapi számunkban jelentettük, a vasgárdista diákok ügyében az ítélő bíróság megerősítette a szabaddalra helyezési döntést, de ugyanakkor az ügyet újra gyorsított bíróság elé utasította.

Egyes reggeli lapok szerint a törvényszék már ma délelőttre ki is tüzte volna az ügy tárgyalását. Ez a hír azonban korainak bizonyult,

mert az ítélőtáblától az iratok még nem érkeztek vissza a törvényszékhez s így csak azok visszaérkezése után kerülhet sor a tárgyalás kintzésére, amely előre láthatólag csak a jövő hét első napjain lesz megtartva.

Tegnap délután 3 órakor egyébként a táblai döntés értelmében a vasgárdisták elhagyták az ügyészség fogházát.

## Ellopták és összetörték Hitler kampóskeresztes koszoruját a londoni névtelen katona sírjáról

LONDON. Rosenberg, a nemzeti szocialisták külügyi szakértője Londonban való tartózkodása alatt meglátogatta az ismeretlen katona síremlékét s azon Hitler kancellár nevében koszorút helyezett el. A koszorú szallagján a horogkeresztes jelvény díszelgett. Az éjszaka folyamán egy autó állott meg a síremlék előtt, amelyből három ismeretlen

retlen egyén szállott ki s

Rosenberg által elhelyezett koszorút összetörték.

A vizsgálatot a kényes ügyben megindították a hatóságok. A tettést sikerült is elfogni, aki azzal védekezik, hogy a német színek elhelyezése meggyalázta a síremléket.

## Tekintély szerinti kulcs alapján szállítják le a nyugdíjakat

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári magyar nyugdíjasok tegnap este a Magyar Párt főtéri helyiségében gyűltek össze. Most, hogy a nyugdíjasok nyomora és elkeseredése egyre nő, a Magyar Párt parlamenti csoportja mindent megtesz, hogy a nyugdíjasok ellen kiadott sérelmes rendelkezéseket enyhítsék az illetékesek. Tegnap este dr. Hegedüs Nándor parlamenti képviselő számolt be a nyugdíjasok előtt azokról a sérelmekről és méltánytalanságokról, amelyek az utóbbi időben érték a nyugdíjasokat. Ismertette beszédében Hegedüs Nándor, hogy milyen sors vár a nyugdíjasokra az új nyugdíjtörvény rendelkezései alapján. Sőt még annak a lehetősége is előreveti ár-

nyúkat, hogy

egyetlen rendelettel elveszik a nyugdíjakat s minden segítség, támasz nélkül az éhhalálra lesznek ítélve a munka mártirjai.

— Nagy sérelem a nyugdíjasokra nézve az is — mondotta Hegedüs Nándor —, hogy

nem előre megállapított kulcs alapján állapítják meg a nyugdíj-leszállításokat, hanem személy szerint.

Hegedüs Nándor nagy sikerrel tartott beszéde után Balázs Gyula iparkamarai főtitkár köszönte meg a nyugdíjasok nevében Hegedüs Nándor buzgólkodását, amelyet a nyugdíjasok helyzetének jobbrafordítása érdekében kifejtett.

## SPORT

UNIVERSITATEA—BOCSKAI 2:1  
(1:0).

A zugó zápor után sáros, vízessé vált pályán nem azt a játékot kaptuk, amit a két jóképességű csapatól vártunk.

Az első féldőben az U. szinte állandóan támad, amit a 9:1-es, javára mutató korner-arány igazol legjobban. A második féldő elején a Bocskai van frontban, majd ismét az U. veszi át a táma-

dások vezetését.

A mérkőzésről és annak sajátos következményeiről az a véleményünk, hogy elsősorban a Bocskai volt a hibás, mert a kapott gólok vendégsapathoz nem illő durvaságokat engedett meg magának. Nem lehet a magyar labdarúgó külföldön reprezentálni. Különösen Markos és Fehér voltak azok, akik a mérkőzés nyugodt lefolyását megatartásukkal eldurvították. Markos talán azért folyamodott ilyen eszközökhöz, mert az első féldőben Dávid mellett alig tudott mozogni. A csapat többi tagjai pedig fegyelmetlenségükkel tüntettek. A magyar profiszővetség rendet kellene csináljon az ilyen fegyelmetlen játékosok között.

A másik súlyos hiba a hazai bíró szerepeltetése volt. Egy ilyen nehéz küzdelemre feltétlenül idegen bírót kell felkérni, hogy a kalpatriotizmusnak még a látszata is elkerüljék. Ott van dr. Mor Teofil, aki eddig is szépen szerepelt Kolozsváron. Ilyen mérkőzésnél nem szabad 1500 lejt — ami a bíró maximálisan kerülhet megspórolni. Ezt követeli az egyetemi csapat tekintélye is — még addig realitásnak elismerhető eredményt nem fog tudni produkálni külföld előtt. Ha sportvezetőségünk ezt a fontos lépést mellőzi, el fog veszíteni a közönség szimpátiáját.

Reméljük, hogy a Ferencváros ellen már idejében gondoskodni fog a bíróról.

PRAGA. Sparta—Hungaria (Budapest) 3:2 (0:0).

LEÜTÖTTE HARAGOSÁT, MERT AZ A TILOSBAN LEGELTETETT

CLUJ-KOLOZSVÁR. A csendőrség kolozsmegyei csendőrségről jelentik, hogy tegnap délután Hodó János egy bottal úgy fejbeverte Dan György haragosát, hogy betört fejével esett össze. A csendőrség megállapította, hogy a verekedés azért történt, mert Dan György véletlenül a községi legelőre hajtotta lovait. Hodó látta ezt és megrégi haragosa volt a tilosban legeltető gazdának, odament, veszekedett vele. A veszekedés végül verekedés lett, melynek eredményeképpen Dan Györgyöt véres fejjel szállították el a mezőről.

Aranyat és mindennemű ékszertárgyat legmagasabb árértékűvel, az árán vesz Orlov postával szembe

— Új zászlót kapott a Brassó

áthelyezett 33-as tüzérezred. Brassóból Kolozsvárra helyezett 33-as tüzérezred ma délelőtt díszbe öltözve vonult ki az állomás Petrescu Tibor ezredes és az új zászló fogadtatására.

— Rendőri hírek. Haraga Jenőné Donáth-ut 178. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségre, hogy ismeretlen zsebtolvaj 3000 lejt lopott el tőle. — Gianu kapitány egy 2000 lejes gyűrű ellopásáról tett jelentést. — Utin Ioan Berea ucca 2. szám alatti lakos házát betörők jártak. A lopott dolgok értéke 10 ezer lej. — Kovács Béla Regele Ferdinand 97—99. szám alatti lakó nyugdíjas ugyancsak betörésért tett jelentést. Kára 800 lej. A rendőrség valamennyi ügyben bevezette a nyomozást.